

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich
hiermit an Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und
meine Staatsangehörigkeit den im
nachstehenden nach meinem Namen
aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich
nach bestem Wissen der ursprüngliche, erste
und alleinige Erfinder (falls nachstehend nur ein
Name angegeben ist) oder ein ursprünglicher,
erster und Miterfinder (falls nachstehend
mehrere Namen aufgeführt sind) des
Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt
wird und für den ein Patent für die Erfindung
mit folgendem Titel beantragt wird:

DEVICE FOR GENERATING A PULSATING STREAM OF FLUID

deren Beschreibung hier beigelegt ist, es sei
denn (in diesem Falle Zutreffendes bitte
ankreuzen), diese Erfindung

☐ wurde angemeldet am unter der US-
Anmeldenummer oder unter der
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen
des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem
Gebiet des Patentwesens (PCT)

und am
abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der
oben angegebenen Patentanmeldung,
einschließlich der Ansprüche, die eventuell
durch einen oben erwähnten Zusatzantrag
abgeändert wurde, durchgesehen und
verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung
jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der
Patentfähigkeit in Einklang mit Titel 37, Code
of Federal Regulations, § 1.56 von Belang
Regulations, § 1.56 sind.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address, and citizenship
are as stated below next to my name.

I believe I am the original, first, and sole inventor
(if only one name is listed below) or an original,
first, and joint inventor (if plural names are listed
below) of the subject matter which is claimed and
for which a patent is sought on the invention
entitled:

the specification of which is attached hereto
unless the following box is checked:

☒ was filed on March 29, 2004
as United States Application Number or PCT
International Application Number

and was amended on
, if applicable.

I hereby state that I have reviewed and
understand the contents of the above identified
specification, including the claims, as amended
by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information
which is material to patentability as defined in 37
CFR 1.56.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119 (a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten 119(a)-(d) Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder §365(a) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslands- anmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

I claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States of America, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications (Frühere ausländische Anmeldungen)

Number (Nummer)	Country (Land)	Day/Month/Year Filed (Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)	Priority Not Claimed (Priorität nicht beansprucht)
101 51 864.1	DE	24/10/2001	<input type="checkbox"/>
PCT/EP02/01372	PCT	9/2/2002	<input type="checkbox"/>
			<input type="checkbox"/>

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patenten gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true, that all statements made on information and belief are believed to be true, that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Declaration and Power of Attorney for Patent Application


Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: *(Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)*

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: *(list name and registration number)*

Leydig, Voit & Mayer, Ltd.: Customer Number 23460.
23460

Full name of sole or first inventor: Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders:	Egon Käske
Inventor's signature: Unterschrift des Erfinders:	
Date: Datum:	20.4.2004
Residence: Wohnsitz:	Aachen, Germany
Citizenship: Staatsangehörigkeit:	DE
Post Office Address: Postanschrift:	Zehntweg 53, 52078 Aachen, Germany